



1 Numéro du certificat : (certificate number)	F R A 2 0 1 5 C S P / 0 0 0 2 1 4 code pays année départ- n°ordre unique	CROSSA ETEL ment/PTOM	Partie réservée à l'administration 			
Nom de l'autorité validant le certificat : Centre de Surveillance des Pêches (name of the validating authority) 40 avenue Louis Bougo - BP 48		Adresse : 56410 ETEL				
Contact (tél, fax, mél) : (contact.tel,fax,email)	Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75					
Cachet (tampon) : (seal/stamp)						
2 Nom du navire de pêche (en capitales) : VIA EUROS name of fishing vessel						
FRA	Port d'immatriculation (nom/code) (immatriculation port : name/code) CONCARNEAU	N°immatriculation Externe (external registration number) CC 791 294				
Indicatif d'appel : FGRS (IRCS)- (international call sign)	Eaux Internationales & ZEE GHANA N°4218 val.31/12/15 ZEE RCI n°LPUE 002/2014 Val. 30/06/15	N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 9017862				
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n°identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)	N°marsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 820 viaeurops@viaeurops.oceanpost.net					
3 Description du/des produits (description of products) THON TROPICAL CONGELE						
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)						
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed - kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 30/03 au 20/05/15		398039	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 30/03 au 20/05/15		226116	
BET	03 03 44	FAO 34	du 30/03 au 20/05/15		31029	
ALB	03 03 41	FAO 34	du 30/03 au 20/05/15		1342	
Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)						
ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD						
Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)		F.LAHUEC p/o P.MADEC Achats thon signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative		Cachet (tampon) : SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58		
6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)						
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)						
Date de transbordement : (date of transhipment)	zone de transbordement : (transhipment area)		position de transbordement : (position of transhipment)			
date de déclaration : (date of declaration)	signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)					
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)						
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)		Pavillon (flag):		Indicatif d'appel : (international radio call sign)		
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)				N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)		

7		Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)	
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment)			
Adresse : (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)		cachet (tampon) : seal/stamp	
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment:name/locode)	Date de transbordement : (date of transshipment)		
8			
Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies)		SAUPIQUET S.A.	
N° SIRET :	8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5		
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT :			
attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche		☐ aucun numéro attribué	
Forme juridique :	☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		SAUPIQUET 11 av.Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6,rue des Chalutiers / 29900	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)	00 33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ pmadec@saupiquet.com		cachet (tampon) : seal/stamp
Date : 26/05/15	Signature de l'exportateur ou du mandataire: (signature of the exporter or representative)		SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9			
Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat : (certificate)	Validé ☒ validated	Refusé ☐ Refused	cachet (tampon) : seal / stamp
Date : 27/05/2015	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)		
10			
Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11			
Déclaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte : art.14 du R(CE) n°1005/2008		références :	
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)	cachet (tampon) : (seal /stamp)	
12			
Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/litre : (name/title)		lieu : place	
suspendue (suspended)	☐	vérification demandée (vérification requested)	☐
		validée (validated)	☐
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate)			
refusée (refused)	☐	le (date) :	
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		cachet (tampon) : (seal / stamp)	
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)	